

보도자료

보도일시	2016년 8월 19일(금) 조간
담당자	조병구 KDI 북한경제연구부장 (044-550-4610, cbkcho@kdi.re.kr) 이우정 KDI 북한경제연구부 연구원 (044-550-4130, uj_lee@kdi.re.kr)
배포일시	2016년 8월 18일(목) 09:00
배포부서	KDI 홍보팀(044-550-4030, press@kdi.re.kr)

KDI 북한경제리뷰 (2016년 8월호)

- KDI 북한경제연구부는 8월 18일 『KDI 북한경제리뷰1』(2016년 8월호)』를 발간
- ‘동향과 분석’에는 탈북대학생 대상 영어 교육 프로그램을 질적 연구 방법론을 통해 분석한 논문 한 편과 북한이탈주민의 사법제도 접근 및 재판 과정에서의 어려움을 분석한 논문 한 편이 수록
- 유시은 고려대학교 연구교수 등은 ‘탈북대학생의 영어 교육 프로그램에 대한 질적 연구’ 논문에서 탈북대학생 심층면담을 통해 탈북대학생 대상 영어교육 프로그램 진행 후 변화한 영어능력을 분석하고 탈북대학생 뿐만 아니라 통일 이후 북한 출신 학생들에게 적합한 영어 교육 방안 제시

1) 1998년 10월 창간된 『KDI 북한경제리뷰』는 북한경제의 실태, 남북한 경제협력 및 경제통합과 관련한 주요 이슈 분석을 제공하는 월간 학술지

- 2016년 6월 기준 북한이탈주민(29,543명)의 40%(11,672명)가 10~20대 학령기 청소년인 것으로 확인됐으며, 이들 중 약 10%에 해당하는 1,397명의 인구가 대학에 재학 중인 것으로 나타나
 - 남북한 출신 대학생들의 중도탈락률을 비교한 결과, 탈북대 학생들의 중도탈락률이 남한 대학생들에 비해 두 배 정도 높았고, 복학률은 남한 대학생들에 비해 절반가량에도 미치지 못하는 것으로 나타나
 - 탈북대학생들의 휴학 및 자퇴이유는 '영어공부를 하고 다시 학교에 돌아오기 위해(32.7%)', '생활비 마련을 위해(28.6%)', '수업내용을 따라갈 수 없어서(12.2%)' 순으로 나타나
 - 본 연구에 참여하기를 희망한 탈북대학생들을 6개월간 두 어학원에서 영어 교육을 받게 한 후, 32명을 대상으로 영어 교육 프로그램 및 효과에 관한 심층면담을 진행한 결과, 교육 콘텐츠 및 방법, 사회심리적 요인, 문화적 요인 등이 영어교육 참여 및 효과에 영향을 미치는 것으로 나타나
 - 탈북대학생들의 학습동기와 영어수준을 점검해 그에 맞는 교육 콘텐츠를 구성하는 한편, 학습 공동체를 통한 학습 멘토링 및 튜터링 제공 등 사회심리적·문화적 요인 등을 고려한 교육 방법 모색이 필요
- 이학인 법무법인 태평양 변호사는 '북한이탈주민의 소송과 어려움' 논문에서 북한이탈주민의 소송 등 법률 문제를 파악하고, 한국사회에서 겪는 사법제도 접근 및 재판 과정에서의 어려움을 분석
- 2014년 남북하나재단의 무료법률 상담 676건 중 대한법률구조공단 등 법률구조에 연계된 사건 수는 142건으로, 이 중 민사사건(81건)이 가사사건(39건)의 두 배 이상인 것으로 나타나

- 북한이탈주민 대상 심층면접조사와 전문가집단 자문결과를 종합·분석한 결과, 북한이탈주민의 사법제도 접근 및 재판 과정에서의 어려움은 아래와 같음.
 - ① 북한에서 형성된 법인식으로 법에 대한 공정성이나 규범력을 낮게 인식, ② 사법기관에 대한 두려움으로 수사와 재판절차에서 사실 진술 어려움, ③ 남한과 북한의 언어·문화 차이로 의사소통 어려움, ④ 한국의 사법제도와 재판 과정에 대한 정보 부족, ⑤ 정보 부족으로 인한 사법지원제도 접근 어려움, ⑥ 북한 이탈주민이라는 특성 상 신뢰하고 도움을 요청할 수 있는 가족·조력자의 부재, ⑦ 법적 분쟁 발생 시 발생하는 경제적 부담, ⑧ 북한이탈주민으로 겪는 편견 등이 있음.
- 향후 북한이탈주민 대상 사법지원제도를 정비할 때에는 사법지원제도에 대한 북한이탈주민의 접근성을 높이는데 초점을 맞추고 전문기관과의 협력을 통해 효과적으로 진행해야

□ ‘경제자료’에는 최근 북한의 영양 및 보건 상태에 관한 논문을 번역, 정리한 자료 한 편과 북한지역에서 발생하는 인수공통성전염병 동향과 북한의 대응에 관한 분석 논문을 요약한 자료 한 편이 수록

- 헤이즐 스미스 센트럴랭커셔대학교 교수는 ‘북한의 영양상태와 보건: 최근의 동향, 변화, 중요성’ 논문에서 최근 북한의 영양 및 보건상태를 다양한 집단과의 비교분석한 결과, 북한의 보건 수준은 상대적으로 최악의 상태는 벗어난 것으로 보인다고 밝힘.
- 조충희 북한대학교대학원 박사과정의 ‘북한 지역의 인수공통성 전염병에 대한 분석’ 논문을 통해 북한지역에서 발생하는 인수공통성전염병에 관한 분석과 북한의 대응 동향을 소개

❖ 첨부. 『북한경제리뷰(2016년 8월호)』 목차

□ 동향과 분석

- 탈북대학생의 영어 교육 프로그램에 대한 질적 연구

신성희 뉴욕시립대학교 교수

김부열 KDI국제정책대학원 교수

김인숙 지방공기업평가원 교육연수센터장

유시은 고려대학교 연구교수

- 북한이탈주민의 소송과 어려움

이학인 법무법인 태평양 변호사

□ 경제자료

- 북한의 영양상태와 보건: 최근의 동향, 변화, 중요성

헤이즐 스미스(Hazel Smith) 센트럴랭커셔대학교 교수

- [논문소개] 북한지역의 인수공통성 전염병에 대한 분석

조충희 북한대학교대학원 박사과정